

## صورة الرجل عند شاعرات الأندلس - الرؤية والتشكيل -

## The Image of the man according to the poets of Andalusia – vision and formation -

عبد الحفيظ خامر\*

جامعة قسنطينة 1 (الجزائر)

abdelhafidkhamer@gmail.com

تاريخ القبول: 2023/06/23

تاريخ التقييم: 2023/06/18

تاريخ الارسال: 2022/07/16

## الملخص:

تبحث الدراسة في صورة الرجل في شعر المرأة الأندلسية من خلال تقصي أشعارها، فقد نال في شعرها مكانا رحبا ، و معلوم أن رؤيتها له تختلف عن رؤيته لها، رؤية تتعلق بصفاته المتنوعة وأخلاقه المتباينة، فاستطاعت أن تحدد وترسم له صورة بناء على ما صدر منه من أفعال و أقوال و ما تمتع به من أخلاق. كما أن هذه الرؤية تخضع إلى نفسية المرأة و ما اكتسبته من ثقافة و علم ، فجاءت تلك الرؤية متعددة الملامح مختلفة الأوجه تبعا للمعيار الذي بنيت عليه.

كلمات مفتاحية: المرأة ؛ الشعر النسوي الأندلسي ؛ الصورة ؛ الأخلاق ؛ الرجل

**Abstract :** The study examines the image of the man in the poetry of Andalusian women by investigating her poetry, In the Andalusian woman's poetry, he gained a large place, but her vision of him differed from his vision of her, as she looks at him according to her own personal perspective, a vision related to his characteristics and morals, so she was able to determine and draw a picture of him based on his actions and words and the manners he has. This vision is subject to the woman's psyche, culture and science she has acquired, and this vision came with different faces according to the criteria which was based on.

**Keywords:** Woman ; Poetry of Andalusian woman ; Image ; Manners ; Ma.

\* المؤلف المراسل:

## 1. مقدمة

تمكنت المرأة الأندلسية أن تشارك الرجل في النشاط العلمي والأدبي ، فلا يمكن لدارس الأدب الأندلسي أن يتجاوز حضورها أو إنكار إنتاجها وإبداعها، فقد ظهرت منها نماذج مشرقة لم يعرفها أي عصر آخر، و في ميدان الأدب ظهرت "شواعر كثيرة موزعة على مختلف عصور الأندلس أحصى الدارسون عددهن فكن قرابة الثلاثين شاعرة"<sup>1</sup> هذا العدد الكبير الذي يتخطى عدد شواعر المشرق مجتمعات في كل العصور يرجع إلى أن "تعليم المرأة في الأندلس كان أمرا مألوفا إذ كان الأندلسيون يبعثون الفتيات إلى المدارس الأولية منذ الصغرى يتعلمن المواد نفسها التي تدرس للصبيان عادة، و بعضهن يواصلن التعليم العالي و يحصلن على الإجازات نفسها التي يحصل عليها الرجال"<sup>2</sup> و من جانب آخر يمكن أن تكون " كثرة عدد شواعر الأندلس بالقياس إلى عددهن في الشرق يعطي صورة توحى بأن نصيب المرأة الأندلسية من العلم والمعرفة والتحرك كان أكثر من نصيب أختها في المشرق العربي، فقد كان بعض المتأدبات يترددن على منتديات الرجال والنساء على حد سواء المتعلمة والمثقفة والمربية للنشئ والطبيبة، ومنهن من ضربت بسهم ونالت نصيبا وافرا في مضمار الشعر، جعلها تعدل كفة ميزان الإبداع الأدبي بينها وبين الرجل وأحيانا تزيد عنه صراحة و جرأة لأنها كانت تتمتع بقسط وفير من الحرية والنفوذ لم تعرفهما بغداد في أوج ازدهارها وذلك يرجع لسببين رئيسيين: أولهما: احتكاك المرأة هنا بالشعوب الأوروبية التي أثرت في ذلك المجتمع العربي الناشئ ببعض خصائصها وذلك عندما قويت الصلات بين العرب والنصارى بحكم المصاهرة أو المجاورة أو التحالف، و ثانيهما: اختلاط العرب بكل أطراف المجتمع الأندلسي من البربر والنصارى واليهود... فقد كانت للمرأة في مجتمعاتهم مكانة تختلف عن مكانتها في المجتمع العربي"<sup>3</sup> ، و في ميدان الشعر النسوي الأندلسي نجد أن الرجل قد احتل مكانة كبيرة نظرا لعوامل كثيرة أسهمت في تعميق مشاركة المرأة للرجل وتطويرها، لذلك التقط شعرهن صورة خاصة للرجل ،تختلف - كما و كيفا - عن الصورة الموجودة لدى شواعر الشرق"<sup>4</sup>، ولعل ولادة بنت المستكفي التي نجحت في اجتذاب عدد كبير من الشعراء إلى منتداهم الأدبي تعتبر مثالا لهذا اللون من النشاط النسائي وتحرر المرأة في الأندلس، فقد أورد ابن بسام عنها " كان مجلسها بقرطبة

منتدى لأحرار المصر و فناؤها ملعبا لحياد النظم و النثر، يعيشو أمل الأدب إلى ضوء غرتها، و يتهالك الشعراء و الكتاب على حلاوة عشرتها<sup>5</sup>. وهكذا نجد المرأة الأندلسية تحمل الكثير لتمنحه لمجتمعها، فعدا عن مشاعرها الفياضة بالحب و الحنان تجاه شريكها الرجل تتسع آثارها في الحياة على مستوى الواقع العملي فتتولد منها أدوار ايجابية فتشع علما غزيرا و إبداعا راقيا و خلقا جليلا لتؤثر في الحياة، فهي كما أسلفنا مربية الأجيال و صانعة الرجال و هي الفنانة التي تزين بإبداعها صورة شريكها الذي تحبه و تفتح بذات الوسيلة صورة من بعضه، فلنا أن نسأل ماهي مميزات شعرها ؟ و كيف نظرت الشاعرة الأندلسية إلى الرجل ؟ وبأي معيار قدمت صورته لنا في شعرها ؟.

## 2. خصائص الشعر النسوي الأندلسي:

إن الدارس لشعر المرأة في الأندلس يلاحظ أن قصائدها تتألف من مقطوعات صغيرة تتألف من البيت و البيتين أو الثلاثة، فلم تكن شواعر الأندلس يكتبن المطولات كما هو معروف عند الرجال، ولعل ذلك يعود إلى طبيعة المواضيع التي تفتحها الشاعرة الأندلسية فهي غير معنية بأحداث الحروب و مواقف المدح و مضارب الفخر و الأغراض و المواضيع التي تحتاج إلى طول نفس و عدد كبير من الأبيات. و بتتبع و رصد الشعر النسوي في الأندلس يمكن القول "أن الشاعرة الأندلسية لم تتقيد أو تتبع في بناء قصائدها المنهج التقليدي كاستهلال القصيدة بمقدمة غزلية ثم الغرض وبعده ذلك الخاتمة... وإنما كانت تدخل مباشرة إلى الغرض التي كانت تقصده"<sup>6</sup>. و الملاحظ أيضا أن شعر المرأة الأندلسية يتسم بوحدة الموضوع و بأسلوبه الرقيق العاطفي الذي يعبر بصدق عن أحاسيس و مشاعر المرأة. و قد نظمت شواعر الأندلس في كثير من الأغراض الشعرية فكانت تفخر بنفسها و أنوثتها كما نظمت في الشكوى و العتاب و الرثاء و الغزل و السخرية و تطرقت إلى الموشحات لكن ما يغلب عليها هو غرض الغزل ، فقد اهتمت به الشاعرة الأندلسية لأنه ناشئ عن الإعجاب العقلي و الحب القلبي، و المرأة عموما تعطي حيزا كبيرا للحب و العاطفة لأنه يدخل في تركيبها الخلفي، و المتأمل في حياة المرأة يجد في كثير من الأحيان تحول الغزل إلى هجاء و معه تتحول مشاعر الود و الحب إلى إحساس بالمرارة و الخيبة جراء ما تلقاه من خيانة أو إهمال من طرف من تعلقت به، لهذا نجد في شعر المرأة الأندلسية صورتان للرجل تعكسان نظرتها إليه تبعا لمشاعرها و موقفها منه.

### 1.2. الصورة الإيجابية:

تغزلت المرأة الأندلسية بالرجل فأظهرت له صورة مشرقة مائعة جميلة وأبانت في قصائد الغزل عن مشاعرها الفياضة وإحساسها الرقيق ، فرأت في الرجل ما يراه الرجل فيما فتغتت بصفاته الخلقية و الخلقية على حد سواء، و أجادت حين صورته و وصفت ما أعجبها فيه و ما شدها إليه.

## 2.2. تصوير الجمال الجسدي:

نظرت المرأة الأندلسية إلى جسد الرجل باعتباره مصدرا للقوة و مكمننا يتحمل الصعاب فرأت فيه الحماية و الركن الشديد الذي لا يمكن أن يقرها سوء و هو موجود. كما كان جمال الجسد و وسامته مصدر إعجاب كبير، و قد عبرت عن ذلك الشاعرة البلشية -نسبة إلى مدينة بلش- و هي "تصف خد حبيبها بالورد في حسنه و بياضه ثم تتطرق إلى شخصيته فهو يبدو غضباناً نفورا و لكنه في الخلو معها يرضيها"<sup>7</sup> وقالت:

"لي حبيب خده كال ورد حسنا و بياض

هو بين الناس غض بان و الخلوه راض"<sup>8</sup>

و ليس ببعيد عن معاني الشاعرة الشلمية نجد الجارية أنس القلوب تتغنى بخد حبيبها قالت:

"فكأن النهار صفحة خد و كأن الظلام خط عذار"<sup>9</sup>

فهنا كان الغزل بجمال الخد الذي يشبه النهار في بياضه و عذاره كأنه ظلام الليل و كأنها تريد إبراز جماله بإيراد الأضداد و كأنها تتمثل قول الشاعر:

ضدان استجمعا فحسنا و الضد يظهر حسنه الضد

وأحيانا تصف المرأة الأندلسية جمال حبيبها بالشمس أو القمر أو النجم و هي صورة حسية تشترك فيها النساء مع الرجال في النظرة الحسية لعالم الخيال الخلقى، فالرجال كثيرا ما تغزلوا بالمرأة و اصفين وجهها بالقمر المضيء في الليل و بالبدر المكتمل. و هكذا كان الحال عند الشاعرة الأندلسية فقد وصفت حبيبها بالقمر أو البدر، تقول ولادة بنت المستكفي :

يا أبا البدر ضياء و سنا حفظ الله زمانا أطلعك

إن يطل بعدك ليلي فلکم بت أشكو قصر الليل معك"<sup>10</sup>

الشاعرة ترى حبيبها أبا للبدر في ضياءه و جماله و تعلق نفسها إن كان ليلا قد طال بعده فكم كانت تشكو قصره و هي معه ، و في هذين البيتين " من جمال السبك و رقة الشاعرية و حلاوة اللفظ المعبر عن مضطرب الشوق و لاعج العاطفة ما يكفي لجعل ولادة شاعرة متفوقة بين شعراء عصرها"<sup>11</sup>

وتقول نزهون الغرناطية في وصف حبيبها:

لله در الليلي ما أحسنها  
لو كنت حاضرننا وقد غفلت  
وما أحسن منها ليلة الأحد  
عين الرقيب فلم تنظر إلى أحد  
أبصرت شمس الضحى في ساعدي قمر  
بل ريم خازمة في ساعدي أسد<sup>12</sup>

تكشف دلالة التصوير البياني أن وجه الشبه بين الحبيب والقمر هو الوضوء، فالشاعرة تصف لحظة لقاءها بحبيبها في مشهد يتسامى على الواقع، فهي تسبغ على نفسها صفات الشمس وقت الضحى وتلبس حبيبها صفات القمر الذي يمسك فلك الشمس بين ذراعيه، "فالتشبيه يقع بين الأنثى والشمس لأنها تشع جمالا وألقا وبين الرجل والقمر الذي يمثل النور والهيبة والبهاء"<sup>13</sup> وأحيانا ترى الشاعرات الرجل أقرب إلى الشمس في ظهوره وجماله فتسبغ عليه أوصافا جمالية مرتبطة بوجود الشمس فيفضلها، وتستمر الحياة ويتجدد اللقاء كلما أشرقت. تقول حفصة بنت حمدون:

بوجه كمثل الشمس يدعو به بشره العيون ويثنيها بإفراط هيبتته<sup>14</sup>.

نرى أن الشاعرة تصور وجه حبيبها "بالشمس التي تبعث في النفس البشر والسعادة لجمال الحياة وفي الوقت ذاته تنثني العيون عنه هيبة منه لعظم شأنه تماما كالشمس لا نستطيع النظر إليها لفرط أشعتها الساطعة على الرغم من ارتباط حياتنا بها وبوجودها"<sup>15</sup>. وتحملنا حفصة الركونية إلى تشبيه آخر بديع لجمال حبيبها وبهاء وجهه فتنتزع من النجم سموه و لمعانه وتعطيها لحبيبها الذي يظهر كنجم في حياتها فتقول:

ولو لم يكن نجما لما كان ناظري وقد غبت عنه مظلمًا بعد نوره

سلام على تلك المحاسن من ثمج ثناءت بنعماه وطيب سروره<sup>16</sup>

يظهر الرجل من خلال هذا الوصف أن وجوده حياة انشراح وغيابه ظلام وانتفاء للسعادة، ويعلق يوسف عيد عليها قائلا "وهذه هي لوعة الحب القاتلة التي تذيب الإنسان وتغطي عليه"<sup>17</sup>.

### 3.2. الوفاء:

"تقدس الوفاء في كل الملل، وعظمه كل جنس من أجناس البشر، لأنه خلق يحمل معاني الود والإخلاص والمحافظه على العهد والبنذل والعطاء وهو صفة عظيمة من شيم النفوس الشريفة والأخلاق الكريمة والخصال الحميدة يعظم صاحبها في العيون وتصدق فيه خطرات الظنون"<sup>18</sup>. ومن طبيعة المرأة أنها ميالة إلى من يصون عهدها ولا يخون حمها و

حينما " يشعر الرجل المرأة أنها محور حياته و بحبه و إخلاصه تصبح العلاقة في مجملها تبادلية بالأخذ و العطاء و يبقى سحر الحب حيا بين أولاد آدم و حواء يضبطه الوفاء حتى و إن فرق بينهما القدر"<sup>19</sup>. و قد صورت الشاعرة حسانة التميمية صورة حبيبها الوفي الذي تعاهد معها على الحب و الإخلاص مهما حدث و جرى ، و هي بذلك تقابله بالعطاء ذاته ولا تتخلى عن حبه و تحافظ على عهده حتى بعد أن يخطفه الموت و في هذا المعنى تقول:

كنا كغصنين في أصل غذاءهم      ماء الجداول في روضات جنات  
وكان عاهدني إن خانني زمني      أن لا يضاجع أنثى بعد مثواتي  
و كنت عاهدته أيضا فعاجله      ريب المنون قريب منذ نسياني  
فاصرف عناتك عمن ليس بردعها      عن الوفاء خلاب في التحيات<sup>20</sup>

إن المتأمل في هذه الأبيات يلحظ بوضوح صورة ثنائية الجانب للرجل و المرأة اللذين يتبادلان الوفاء و الإخلاص في أسى المراتب و في مشهد يعكس مدى أهمية الزوج لزوجته " و هذا فرض لازم و حق واجب على المحبو المحبوب، لا يحول عنه إلا خبيث المحتد لا خلاق له و لا خير عنده"<sup>21</sup>

#### 4.2. الشجاعة والقوة:

الشجاعة مفخرة العربي و حليته التي يتزين بها عند مقارعة الأقران في ساحات الطعان، "وقد تعددت مظاهر الشجاعة عند العربي فمدحوا الموت تحت ظلال السيوف ورأوا أن الإقدام لا يدني الأجل و أن الحياة الجديدة بالبقيا إنما هي حياة الفتوة و المجد و الشجاعة، و شعارهم أن الإقدام حياة و مجد و الفرار معرة و موت حقير و افتخروا بصبرهم عند اللقاء و إن كان لقاء عنيفا حتى ينتصروا"<sup>22</sup>. وهي من الصفات التي تغني بها الشعراء منذ القدم، فغمروا من اتصف بها بكل مظاهر الإجلال و التقدير، و هي من أهم الصفات التي ترغبها المرأة في الرجل و لذلك يجد الدارس للأدب الأندلسي أن شواعر الأندلس وجدن في صفات الأسد ما يرمز إلى الشجاعة فصورن الفرسان في ميادين الحرب به، و خلعن عليهم صفات الأسد تعبيرا عن الفتوة و الإقدام و الثبات في ساحات الوغى و من ذلك قول عائشة القرطبية تصف ولدا للمنصور بن أبي عامر:

أراك الله فيه ما تريــــد      ولا برحت معاليه تزيد  
فقد دلت مخايلــــه على ما      تأمله و طالعه الســــعيد  
تشوقت الجياد له وهز الحسام      هوى وأشرفت البنــــود  
وكيف يخيب شبل قد نمته      إلى العليا ضراغمة أسود  
فأنتم آل عــــامر خير الزر      كا الأبناء منكم والجود  
وليدكــــم له رأي شيخ      و شيخكم مدى الحرب وليد<sup>23</sup>

فهذا الولد في نظر الشاعرة بشرى خير بمستقبل زاهر يكون فيه فارسا جلدا شجاعا مقداما في ميادين القتال فالخيل في انتظاره والسيوف تهتز شوقا لقبضة يده و الرايات ترفرف لانتصاراته و هو بين الجيوش كالأسد فهو أشبه ما يكون بأباهه الذين يملكون عقول شيوخ في شباههم و يملكون سواعد الشباب في الحروب "و وجه الحسن في هذه الأبيات العبارة الرقيقة السلسة التي تجري كأنها جدول رقراق ينساب فيعجب العين و تطرب الأذن"<sup>24</sup>. و صورة الأسد التي يتحلى بها الرجل تتعدى ساحات الحرب إلى ساحات الحب و المودة و الألفة فالشاعرة نزهون الغرناطية تصور لنا جلسة حميمية و هي بين أحضان حبيبها و هو يضمها كالأسد، مما يدل على صلابة جسمه و قدرة احتماله و صبره عند الشدائد فتقول:

أبصرت شمس الضحى في ساعدي قمر      بل ريم خازمة في ساعدي أسد<sup>25</sup>  
و البيت دليل على أن المرأة تعشق الرجل بقوته و شجاعته و صلابته في القدرات الجسدية سمات مرغوبة في الحبيب فبي صفات تدل على قدرة الحبيب و فحولته على حماية الأنثى و احتواءها .

## 5.2. الكرم و الجود:

الكرم خلق الأكابر و صفة توصل للمعالي و هو العطاء دون مقابل، و هذه الخصلة موجودة عند العرب منذ القدم و لا يزال اسم حاتم الطائي يرمز للكرم إلى يوم الناس هذا "وقد أحببت المرأة الرجل الكريم السخي لأنه يكسب قلبها و شعورها ، و كثرة عطاءه و سخائه تثير الإعجاب فيها، لأنها تشعر أن ما يقدمه لها من هدايا هو تقدير لذاتها و إحساس بوجودها دون تصريح بذلك"<sup>26</sup>. و هذه الشاعرة حسانة التميمية تعبر عن صفة الكرم عند الأمير عبد الرحمان الثاني فتقول:

إلى ذي الندى و المجد سارت ركائبي      على شحط تصلى نار الهواجر

إن تحمل قيض الصيف و حرارته و مشقة السفر و عناؤه و طول الطريق و بعده للوصول إلى صاحب المجد و الكرم إلى الأمير السخي الجواد رجاء عطاءه و النيل من فضله و حسب الشاعرة أنه كلما زادت المشقة للوصول إلى الأمير زاد سخائه و كرمه. و المرأة الأندلسية اهتمت اهتماما بالغاً بهذه الصفة التي أشادت بها في شعرها و صورت جود و كرم الرجل في أبيات كثيرة و هذه مريم بنت يعقوب الأنصاري تمدح ابن المهند بعد مساجلة شعرية بعث لها دنائير و أبياتاً من الشعر يثني على أدبها و شاعريتها:

من ذا يجاريك في قول و في عمل      و قد بدرت إلى فضل و لم تسل  
ما لي بشكر الذي نظمت في عنقي      من اللألي و ما أوليت من قبل  
حليتي بحلي أصبحت زاهية      بها على كل أنثي من حلي عطل  
لله أخلاقك الغر التي سقيت      ماء الفرات غرقت رقة الغزل  
اشتيت في الشعر من غارت بدائعه      و أنجدت و غدت في أحسن المثل  
من كان والسده العصب المهند لم      يعد من السبيل غير البيض و الأسل<sup>27</sup>

الشاعرة تمدح الرجل النبيل الذي أكرمها و جاد عليها حتى أصبحت تفتخر بعطاءه أمام النساء، و ترجع الشاعرة أخلاقه و كبير كرمه لأصله الشريف و إلى والده الذي أحسن تربيته، فقد افتتحت أبياتها بالثناء عليه حتى انتهت إلى شكره على ما أنعم عليها و على المنوال نفسه تقدم الشاعرة "قمر" صورة لكرم ابراهيم في الحجاج مولاهما فتقول:

ما في المغارب من كريم يرتجى      إلى حليف الجود ابراهيم  
إني حللت لديه منول نعمة      كل منزل عااده ذميم<sup>28</sup>

تعترف الشاعرة أن ما يبقيها في منزل سيدها إبراهيم إنما هو كرمه و حسن عشرته و رقة معاملته و بذلك يصير منزله منزل نعمة و غيره ذميم. و لعل من أطف و أغرب و وصف لكرم الرجل هو وصف الشاعرة حفصة بنت حمدون للوزير ابن جميل فقد نشر عطاءه على جميع الناس دون استثناء و بذلك اكتسب هو و الدهر الثناء الجميل فتقول:

رأى ابن جميل أن يرى الدهر مجملاً      فكل الوري قد عمهم سبب نعمته<sup>29</sup>

لقد زين ابن جميل الدهر بجميل كرمه، فنال من عطاء نعمته جميع الناس و التعميم في قول الشاعر "كل" شمل جميع الناس دون استثناء المحتاج و غير المحتاج، و كأن عطاءه لجميع الناس.

### 3. الصورة السلبية:



تشكلت صورة سلبية للرجل في شعر المرأة الأندلسية بناء على صفات سيئة تثير الغرابة و الاستهجان و أحيانا التذمر "لخلوها من المحاسن و الجمالية التي تريح الناظر، و تبعد عن الإحساس بالذوق الرفيع و تدعو إلى التعريض بصاحبها و إبراز عيوبه أو تجسيمها لتغدو أكبر من حقيقتها"<sup>30</sup>، وكما أظهرت شواعر الأندلس محاسن الرجل و صفاته الحسنة أظهرت صفاته السيئة و عيوبه المخفية و سعت إلى تنفير المتلقي منه و من هذه الصفات:

### 1.3. قبح الشكل:

اختلفت آراء الناس في تحديد علامات القبح، فربما كانت زيادة في الطول أو قصر أو ربما كانت نقصا في الهيئة كاعوجاج في الأنف أو ضخامة فيه أو تشوه في عضو من أعضاء الجسم كأن يكون الرجل أعشى أو أعرجا أو أعورا و غيرها من العاهات البدنية، وكما أن جمال الشكل يثير الشاعرة لتمدح مدحا رائقا فالقبح يهيج الشاعرة للهجاء والوقوع في من كانت صفاته الخلقية لا تعجبها. وعلى العموم فإن القيم الجمالية قد استحوذت "على تفكير النقاد مدة من الزمن، فكانوا يحاسبون الأدباء عليها، متبعين مواطن الإجداد و مواضع العيوب في نتاجهم فإذا ما تجاوز الأدباء القيم الشكلية إلى القيم المعنوية فإن نتاجهم يخضع إلى معيار العرف و التقليد"<sup>31</sup>، وقد صورت شواعر الأندلس الرجل القبيح شكلا الذي تأنف المرأة أن ترتبط به بأي شكل من الأشكال لا من جهة الزواج أو عاطفة الحب و الغرام، فهذه الشاعرة نزهون الغرناطية تصف رجلا قبيحا عرض عليها الزواج فرفضته وقالت:

عذيري من عاشق أنوك      سفيه الإشارة و المنزع  
يروم الوصال بما لو أتى      يروم به الصفع لم يصفع  
برأس فقير إلى كية      روحه فقير إلى برقع

فهذا العاشق مع حمقه "أنوك" سفيه الرأي و بشع الوجه إذ يحتاج إلى برقع يخفي قبح وجهه و بشاعة منظره فمثله لا ينظر إليه و لا يمكن الارتباط به . و الشاعرة عائشة القرطبية تسلك مسلك نزهون فقد رفضت الإرتباط بـرجل قبيح الوجه بشع تصفه بالكلب قالت:

ولو أني أختار ذلك لم أجب      كلبا و كم علقت سمعي عن أسد  
أنا لبؤة لكنني لو أرتضي      نفسي مناخا طول دهري من أحد<sup>32</sup>

فالشاعرة "رغم كونها امرأة لكنها ذات إباء وهمة وكبرياء، فهي ترفض أن تكون مناخا لأحد طول الدهر ولا ترضى الزواج وإن هي أرادت ذلك ما قبلت بهذا الكلب وكم سدت أذنيها عن الأسود"<sup>33</sup>، فصفة الكلب صفة قبيحة ذميمة توحى بالدونية و سوء المنظر وهذه الصورة بلا شك تبعث في النفس الاشمئزاز والتقزز. ومن الصفات التي تبعث في نفس المرأة الرفض الهرم و التقدم في العمر، فهذه الشاعرة أم العلاء بنت يوسف الحجازية حين طلبها رجل طاعن في السن للزواج وقد اشتعل رأسه شيبا قالت:

يا صبح لا تبد إلى أجنحتي فالليل لا يبقى مع الصبح  
الشيب لا يخدع فيه الصبا بحيلة فاسمع إلى نصحي<sup>34</sup>

إن التقدير عند الشاعرة أن الشيب لا يصلح أن يكون إلى جنب الشباب لأنه صفة تدل على قبح معنوي و إن كان صاحبه مقبول الشكل، فقد "ردت خاطبها بأدب جم إذ تصوره بالصبح، لأن الشيب غطاه و صورت نفسها بالليل، لأن شعرها الأسود ينسدل عليها فإذا اقترب الصبح من الليل فإنهما لن يبقيا معا على حال واحدة، فالصبح يزح الليل و الليل يزح الصبح شيئاً فشيئاً، فلا يمكن أن يلتقيا"<sup>35</sup> قهما ضدان و الأضداد لا يمكن أن تلتقي ، و نعود إلى نزهون الغرناطية التي هجت الشاعر أبا بكر المخزومي فقالت:

قل للوضيع مقالا يتلى إلى حين يحشر  
من المدور أنشئت و الخرا منه أعطر  
حيث البداوة أمست في مشيها تبختر  
لذاك أمست صبا بكل شيء مدور  
خلقت أعى ولكن تهيم في كل أعور  
جازيت شعرا بشعر فقل لعمرى من أشعر  
إن كنت في الخلق أنثى فشعري مذكر<sup>36</sup>

و الوضيع هو الدنيء بين الناس و المنحط و لا يرغب في المعالي و الشاعرة تعيره بوضعه المزري إذ أنه أقدر من النجاسة لأنه نشأ في المدور حيث الغنم و الروث و الإبل و فضلاتها و تذكره بعاهة العى التي تجعله منبوذا في كل مقام و مجلس. و المرأة تستخدم حواسها في رسم صورة الرجل القبيح إذ تنظر في ملامحه و تعبر عن استهجانها للقبح و نفورها من كل منظر يثير الاشمئزاز فأحيانا تعيره بريحه و أحيانا بشكله و أحيانا بعاهة أصابته و أحيانا أخرى بسوء منظره.

## 2.3. الخيانة:

الخيانة خلق ذميم وصفة قبيحة وعمل شائن يدمر الطرف الآخر ويجعله حاقدا ومبغضا بعد حب وود، والرجل الخائن لم ينصف المرأة في قانون الحب إذ أنهما اتفقا على الوفاء لبعضهما، فالخيانة خنجر في قلب الحبيب، وكسر لعلاقة الحب و الغرام ونقض لعري الإخلاص. وتعبّر عن هذه الحالة الشاعرة زينب بنت فروة المريّة بعد خيانة زوجها حيث مال إلى أخرى فقالت:

لنا صاحب لانشتي أن نخونه      و أنت لأخرى فارح ذاك خليل

تخالك تهوى غيرها فكأنما      لها في تظنيها عليك دليل<sup>37</sup>

تكشف الشاعرة صدق إحساسها المرهف وإخلاصها لزوجها و أنها لا تشتهي الخيانة و بين اندفاع الرجل نحو امرأة أخرى يصحبها و يميل إليها. وتعبّر ولادة بنت المستكفي عن حبها لابن زيدون و تلومه على ميله إلى جاريتها فتقول:

لو كنت تنصف في الهوى ما بيننا      لم تهـو جاريتي ولم تتخير

و تركت غصنا مثمرا بجماله      و جنحت للغصن الذي لم يثمر<sup>38</sup>

هذه صرخة من أعماق متصدعة جراء خيانة الحبيب لحبيبه إذ أن ابن زيدون لم ينصفها في الحب فمال إلى جارية سوداء و ترك حرة جميلة بيضاء " إنها تشعر بالمرارة التي أخرجتها عن صمتها لتتحدث عن حبيبها الذي فاق حبها له كل شيء ، ولكنه خدعها و خانها و تركها رغم ما تملكه من رحمة و خلق و حسن و جمال و ذكاء<sup>39</sup>. ولا تختلف حفصة الركونية عن ولادة في إظهار غيرتها على حبيبها حين أحست أنه يميل إلى جارية سوداء فتقول:

عشقت سوداء مثل ليل      بدائع الحسن قد ستر

لا يظهر البشر في دجاها      كلا ولا يبصر الخفر

بالله قل لي و أنت أدري      بكل من هام في الصور

من ذا الذي هام في جنان      لا نور فيها ولا زهر<sup>40</sup>

تعجب الشاعرة من حبيبها الذي مال إلى سوداء لاشيء فيها يغري، فلونها الأسود لا يظهر الحسن و لا الجمال بل يخفي كل ما هو جميل كالليل الذي يستر الحسن، و تتساءل كيف لهذا الحبيب الذي يملك مهارة التمييز بين صور النساء و أشكالهن و مفاتهن أن يفتتن بسوداء ينعدم فيها الجمال و البهاء كالجنة من غير ورد أو زهر.

## 3.3. الظلم:

الظلم هو انتقاص حقوق العباد والتعدي عليهم، وقد تحدث الشعراء عن الظلم ووجوب مقاومته، والمرأة الأندلسية تحدثت عنه في شعرها و بينت قسوته على النفس و مرارته، ومن هؤلاء الشاعرة حسانة التميمية التي فقدت والدها فقطع الوالي راتبا ففقدت بذلك وسيلة العيش فشعرت بالظلم فشكت ظلم الوالي إلى الأمير عبد الرحمن الثاني فقالت:

ليجبر صدعي إنه خير جابر      ويمنعني من ذي الظلامه جابر  
فإني و أيتامي بقبضة كفه      كذي ريش أضحي في مخالف كاسر<sup>41</sup>

تشكو الشاعرة سوء ما مسها من ظلم فقد أصبحت كالزجاجة المتصدعة التي يخشى كسرها في أي لحظة، وهي و أيتامها أشبه بفرخ صغير في مخالف جرح لا يرحم و تتوجه بشكواها إلى الأمير ليجبر صدعها و يواسي كسرها و ينصقها من ظلمها و يرد لها حقها المسلوب و يحميها و أبناءها من بطش الوالي . و تعرضت الشاعرة الشلبية إلى الظلم بسبب الحجز على مالها و دارها فتوجهت إلى أبي يعقوب المنصور لتزيل ما وقع عليها من حيف من صاحب الخراج فقالت:

يا قاصد المصر الذي يرجى به      إن قدر الرحمن رفع كراهية  
ناد الأمير إذا وقفت ببابه      يا راعيا إن الرعية فاكية  
أرسلتها هملا و لا مرعى لها      وتركها نهب السباع العادية  
شلب كلا شلب و كانت جنة      فأعادها الطاعون نارا حامية  
عائوا ما خافوا عقوبة ربهم      والله لا تخفى عليه خافية<sup>42</sup>

تشكو الشاعرة للأمير ظلم الطغاة في مدينتها شلب، فقد انتهكوا الحرمات و أهملوا القوانين و الأعراف و استباحوا الأعراض و قد شبهت الرعية بالأنعام التي أرسلت دون راع إلى المرعى فانتهت السباع و الوحوش الضارية .

#### 4.3.التشاؤم:

التشاؤم صفة قبيحة لا ينبغي لمسلم أن يتصف بها إذ أنها طعن في القدر و حكمة الله و خوف من المجهول الذي لم يقع و ممكن أن لا يقع، " و الرجل المتشائم هو الذي لا يحسن الظن في ما حوله، ويرى أن الخير غير موجود إلا في أضيق مجال، و أن الشر يملأ المكان و أن الظلام يطغى على النور... و يرى أن الدنيا قد اسودت بوجهه و لا مجال للفوز بما يريد و أن حظه العائر لا يصلح أبدا. " <sup>43</sup> ، و الشاعرة حفصة الركونية تصور ما وقع فيه حبيبها من اليأس و التشاؤم قالت:

يا مدعي في هوى الحس      ن والغرام الإمامة  
 أمدعي الحب يثني      يأس الحبيب زمامه  
 ضللت كل ضلال      ولم تفدك الزعامة  
 ما زلت بصحب مذكد      ت في السباق السلامة  
 حتى عثرت وأخجل      ت بافتضاح السأمة<sup>44</sup>

تبدي الشاعرة عتابا رقيقا في ملاطفتها الحبيب بقولها " مدعي " أي يفتخر بإمامة الحسن و الغرام و من غير المعقول أن زعيم العشق و الهيام أن يقع في اليأس، فيثني قياده و يقبل بالعود و يتحرى السلامة دون مخاطرة. و تعود شاعرنا لتتصل بحبيبها الذي يأبى أن يتقدم لزيارتها يأسا من وصلها شاكا في حبهما فتقول :

أزورك أم تزور فإن قلبي      إلى ما تشتهي أبدا يميل  
 فثغري مورد عذب زلال      وفرع ذؤابتي ظل ظليل  
 وقد أملت أن تضمأ وتضحى      إذا وافى إليك بين المقييل  
 فعجل بالجواب فما جميل      بإؤك عن بثينة يا جميل<sup>45</sup>

لقد خرجت حفصة عن تقاليد المرأة العربية " فالمرأة مهما لج بها العشق، و مهما صنعت بها الصبابة، فإنه يجمل بها و لو من باب المراعاة لجنسها ألا تبوح بمكنون فؤادها، و أن تكون مطلوبة لا طالبة و مرغوبة لا راغبة، و أن تتظاهر بكونها معشوقة لا عاشقة غير أن حفصة ضربت بكل ذلك عرض الحائط<sup>46</sup> لكن ماذا تفعل أمام يأس و إباء حبيبها، فهي لا تملك إلا أن تبادر إلى زيارته إن لم يفعل لتحافظ على حبهما و حبيبها، إن يأس الحبيب و تردده هو الذي دفع بها إلى إظهار هذه الجرأة غير المعهودة.

#### 4. الخاتمة:

صورت الشاعرة الأندلسية الرجل الذي أعجبها و قبلت الارتباط به بعاطفة الحب أو الزواج من خلال مجموعة من الصفات التي عكست شخصية الرجل، فتارة تعتمد على الشكل و تارة على الأخلاق التي تجعل من الرجل شخصية ذات جلال و هيبة ، كما رسمت صورة للرجل الذي يفتقر إلى هذه الصفات، فترى أن هذه الهيبة و الإجلال سرعان ما تتلاشى أمام سوء الأخلاق و سوء المنظر و قلة الوفاء. نستنتج من ذلك كله أن صورة الرجل في نظر المرأة متباينة، فحسب الصفات التي يمتلكها و يحوزها.

- وقد خلص البحث إلى النتائج الآتية:
- أظهرت الدراسة جرأة المرأة الأندلسية في البوح بعواطفها وإظهار أحاسيسها دون خجل أو وجل والكشف عن رغباتها.
  - صورت المرأة الأندلسية الرجل بأبهى حلة وأجمل صورة وخلعت عليه من صفات الجمال والجلال فجعلته كالشمس والقمر نورا وبهاء، وتزیده أخلاقه الفاضلة سموا ورفعته ومكانة عالية عندها.
  - رسمت المرأة الأندلسية صورة قبيحة للرجل، فجردته من كل فضيلة ونزعت عنه صفات الجمال لما تميز به من أخلاق سيئة و صفات ذميمة حتى وقعت فيه بالهجاء إلى درجة الفحش والإسفاف.
  - تتوحد صفات الطبيعة و صفات الحبيب عند شواعر الأندلس في خدمة الغزل والتعبير عن لواعج الشوق والحب .
  - لغة شواعر الأندلس الغزلية لا تختلف عن لغة الرجال ، فهن يستعملن القاموس الرجالي بأدق مصطلحاته في الحب والغرام .
  - وفي ختام البحث لا يمكن أن ندعي أن البحث ألم بكل ما قيل في هذا الموضوع، فمهما بذلنا من الجهد واستفرغنا الوسع فهناك جهد لباحث آخر يتم ما بدأنا ويكمل ما أنجزنا و الكمال لله عز و جل، فمن غير المعقول أن تصادر جهود الباحثين مستقبلا إذ أن الشعر النسوي في الأندلس غني و ثري و يزخر بالصور و الرؤى و المواضيع التي تحتاج إلى مزيد من البحث و التقصي.

### الهوامش

- 1- عيسى فوزي، شاعرات الأندلس والمغرب، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ص 16
- 2- بوفلاقة سعد، 2003، الشعر النسوي الأندلسي، دار العلم، بيروت، ص 27
- 3- بوفلاقة سعد، الشعر النسوي الأندلسي، ص 26
- 4- الشعكة مصطفى، 1979، الأدب الأندلسي- موضوعاته و فنونه ، دار العلم للملايين، ط4، بيروت، ص 46
- 5- الشنتريني ابن بسام، 1991، الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، تح سالم البديري، دار الكتب العلمية، ج 1، ص 26

- 6- كريم وافد، 2003، شعر المرأة الأندلسية من الفتح إلى نهاية عهد الموحدين، جامعة نكرين، ص 49
- 7- الربيعي أحمد حاجم ، 2013، صورة الرجل في شعر المرأة الأندلسية، دار غيداء، عمان، ص 51
- 8- الضبي، أحمد بن يحيى، ب 1967، غية المتلمس في تاريخ رجال أهل الأندلس، دار الكاتب العربي، ص 545
- 9- المقري، أحمد بن محمد، نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب، دار صادر، ت احسان عبا، بيروت ج 1، ص 64
- 10- المقري، نفع الطيب، ج 4، ص 206
- 11- خفاجي محمد عبد المنعم، الأدب الأندلسي - التطور والتجديد-، دار الجبل، بيروت، 1992، ص 716
- 12- المرجع السابق، ج 4، ص 298
- 13- الربيعي أحمد حاجم ، صورة الرجل في شعر المرأة الأندلسية، ص 53
- 14- ابن بسام، الذخيرة، ج 1، ص 286
- 15- كريم وافد، شعر المرأة الأندلسية، ص 65
- 16- الضبي، أحمد بن يحيى، ب 1967، بغية المتلمس في تاريخ رجال أهل الأندلس، دار الكاتب العربي، ص 565
- 17- عيد ، يوسف دفاتر أندلسية ، المؤسسة الحديثة للكتاب، بيروت 2006، ص 601
- 18- الأبشيري أبو الفتح شهاب الدين، المستظرف في كل فن مستظرف، المكتبة التوفيقية، القاهرة، ص 219
- 19- كريم وافد، شعر المرأة الأندلسية، ص
- 20- المقري، نفع الطيب، ج 4، ص 141
- 21- ابن حزم ، أبو محمد علي بن أحمد، طوق الحمامة في الألفة والألاف، دار الأرقم، بيروت، 2001، ص 134
- 22- الحوفي أحمد محمد، الحياة العربية من خلال الشعر الجاهلي، دار الكتب العلمية، القاهرة، 200، ص 146
- 23- المقري، نفع الطيب، ج 4، ص 267
- 24- الداية ، رضوان، في الأدب الأندلسي، دار الفكر، دمشق، 2000، ص 57
- 25- المقري، نفع الطيب، ج 4، ص 298
- 26- أحمد حاجم الربيعي، صورة الرجل في شعر المرأة الأندلسية، ص 53
- 27- السيوطي جلال الدين، نزهة الجلساء في أشعار النساء، مكتبة بولاق، القاهرة، ص 78
- 28- المقري، نفع الطيب، ج 3، ص 141
- 29- السيوطي، نزهة الجلساء، ص 43
- 30- الربيعي حمد حاجم ، صورة الرجل في شعر المرأة الأندلسية، ص 57
- 31- أحمد حاجم الربيعي، صورة الرجل في الشعر النسوي الأندلسي، ص 58
- 32- السيوطي، نزهة الجلساء، ص 62
- 33- بوفلاحة سعد ، الشعر النسوي الأندلسي، ص 50
- 34- المقري، نفع الطيب، ج 5، ص 50

- 35- الربيعي أحمد حاجم ، صورة الرجل في الشعر النسوي الأندلسي، ص 58
- 36- المقري، نفح الطيب، ج 1، ص 192
- 37- المقري، نفح الطيب، ج 2، ص 169
- 38- ابن بسام، الذخيرة، ج 1، ص 431
- 39- بنت إبراهيم السبيل ، وفاء، شعر الغزل عن دالشاعرات الأندلسيات وشاعرات التروبادور، مجلة حوليات التراث، العدد 14، جامعة مستغانم، 2014، ص 45
- 40- المقري، نفح الطيب، ج 4، ص 179
- 41- المقري، نفح الطيب، ج 5، ص 300
- 42- المقري، نفح الطي ب، ج 4، ص 294
- 43- الربيعي أحمد حاجم ، الرجل في الشعر النسوي الأندلسي، ص 65
- 44- المقري، نفح الطيب، ج 4، ص 178
- 45- المقري، نفح الطيب، ج 4، ص 178
- 46 - مصطفى الشكعة، الأدب الأندلسي، ص 225

فهرس المراجع :

• المؤلفات



- 1 - الأبشيهي أبو الفتح شهاب الدين، المستظرف في كل فن مستظرف، المكتبة التوفيقية، القاهرة.
- 2 - بوفلاقة سعد، 2003، الشعر النسوي الأندلسي، دار العلم، بيروت .
- 3 - أحمد محمد الحوفي، 2001، الحياة العربية من خلال الشعر الجاهلي، دار الكتب العلمية، القاهرة.
- 4- ابن حزم ،أبو محمد علي بن أحمد، 2001، طوق الحمامة في الألفة والألاف، دار الأرقم، بيروت، لبنان.
- 5- الداية ، رضوان، 2000، في الأدب الأندلسي، دار الفكر، دمشق، 2000.
- 6 - كريم وافد، 2003، شعر المرأة الأندلسية من الفتح إلى نهاية عهد الموحدين، جامعة نكربن.
- 7- خفاجي محمد عبد المنعم، 1992، الأدب الأندلسي - التطور والتجديد-، دار الجيل، بيروت.
- 8 - المقري، أحمد بن محمد نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق احسان عباس ، دار صادر ، بيروت.
- 9- السيوطي جلال الدين، 1988، نزهة الجلساء في أشعار النساء، مكتبة بولاق، القاهرة.
- 10- عيد ، يوسف ، 2006، دفاتر أندلسية ، المؤسسة الحديثة للكتاب، بيروت .
- 11 - عيسى فوزي، 2006، شاعرات الأندلس والمغرب، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية .
- 12 - الربيعي أحمد حاجم، 2013، صورة الرجل في شعر المرأة الأندلسية، دار غيداء، عمان.
- 13- الشعكة مصطفى، 1979، الأدب الأندلسي- موضوعاته وفنونه، دار العلم للملايين، ط4، بيروت
- 14 - الشنتريي ابن بسام، 1991، الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، ص1، ص26، تح سالم البدري، دار الكتب العلمية.
- 15 - الضبي، أحمد بن يحيى، 1967، بغية المتلمس في تاريخ رجال أهل الأندلس، دار الكاتب العربي.

#### ● المقالات

- 16- بنت إبراهيم السبيل ، وفاء، 2014، شعر الغزل عند الشاعرات الأندلسيات وشاعرات التروبادور، مجلة حوليات التراث، جامعة مستغانم، العدد14، الصفحات 39- 55.